

(2) by inserting the following after the sixth paragraph:

“No person who is hunting may shoot an animal found on a public road or towards or across such a road in areas 5 and 6 and in the parts of area 22 described in Schedules VII and XVIII during the caribou hunting season provided for in section 2 of Schedule III for those parts of the territory. No person may shoot an animal from a public road, including the 10-metre strip on each side of the right-of-way, in areas 5 and 6.”

**3.** This Regulation comes into force on 1 August 1998.

2421

Gouvernement du Québec

**O.C. 966-98, 21 July 1998**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Development of wildlife**

— **Scale of fees and duties**

— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

WHEREAS under paragraphs 10, 10.1 and 16 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) amended by section 22 of Chapter 29 of the Statutes of 1998, in addition to the other regulatory powers conferred on it by the Act, the Government may make regulations respecting the matters set forth therein;

WHEREAS by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991, the Government made the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the provisions of sections 1 and 4 of the draft Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife were published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 May 1998 with a notice that upon the expiry of a 45-day period following that publication, they could be made by the Government;

WHEREAS the provisions of sections 2 and 3 of the Regulation attached to this Order in Council have been added since that publication;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act, a proposed regulation may be made without having been published, if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of that Act, a regulation may come into force within a period shorter than that provided for in section 17 of that Act if the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of publication and such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of publication of the provisions of sections 2 and 3 of the Regulation and such coming into force for every provision of the Regulation:

— it is important to determine as soon as possible the fees exigible for the new hunting licence for white-tailed deer and deer without antlers, which must be available on 1 August 1998 as well as for the registration of big game whose hunting seasons begin on that same date for several species;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Acting Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (\*)

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, pars. 10, 10.1 and 16; 1998, c. 29, s. 22)

**1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by inserting the following after subparagraph *c* of paragraph 1 of section 14:

“(c.1) white-tailed deer elsewhere than in Area 20 and white-tailed deer, female or male whose antlers measure less than 7 cm valid for the southern part of Area 5, 6 or 8 \$3.25;”.

**2.** The following is inserted after Division VI:

### “DIVISION VI. REGISTRATION

**14.1** The fees exigible upon registration of an animal are determined as follows:

(1) Caribou	\$5.00
(2) White-tailed deer	\$5.00
(3) Moose	\$5.00
(4) Black bear	\$5.00”.

**3.** Section 15 is amended by substituting “, the amounts of the minimum annual rents in section 12 and the fees exigible for the registration of an animal in section 14.1” for the words “and the amounts of the minimum annual rents in section 12” in the first paragraph.

**4.** Schedule I is amended by inserting the following after paragraph *b* of section 2:

“

Section	Column I Type of licence	Column II Annual fee
2	(c) Elsewhere than in Area 20 and white-tailed deer, female or male whose antlers measure less than 7 cm valid for the southern part of Area 5, 6 or 8 for a resident	\$44.78

”.

**5.** This Regulation comes into force on 1 August 1998.

2422

Gouvernement du Québec

### O.C. 986-98, 21 July 1998

An Act respecting owners and operators of heavy vehicles (1998, c. 40)

#### Regulation

Regulation respecting the Act respecting owners and operators of heavy vehicles

WHEREAS under paragraph 1 of section 3 of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles (1998, c. 40), the Government may, by regulation and subject to the conditions it determines, exempt certain heavy vehicles or certain classes of heavy vehicles from the application of all or part of the Act;

WHEREAS under the second paragraph of section 4 of that Act, the Government may, by regulation, exempt any group or any class of persons it determines from the requirement to be entered in the Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds; the exemption may be subject to conditions and be granted for a limited period;

WHEREAS under section 6 and the second paragraph of section 13 of that Act, the Government may, by regulation, fix the fees to be paid for an application for registration, for updating a registration and for consulting the Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds;

WHEREAS under section 178 of that Act, the first regulations made under section 3, the second paragraph of section 4, section 6 or the second paragraph of sec-

\* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, G.O. 2, 3908) was last amended by Order in Council 308-98 dated 18 March 1998 (1998, G.O. 2, 1362). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.